



II-KUMMISSJONI EWROPEA

Brussell, 14/03/2013
Ares(2013)338244

Sur President,

Il-Kummissjoni tixtieq tirringazzjak ghall-Opinjoni motivata dwar il-proposta tal-Kummissjoni għal Regolament dwar it-thaddim tad-dritt li tittieħed azzjoni kollettiva fil-kuntest tal-libertà tal-istabbiliment u l-libertà li jiġu pprovduti servizzi {COM (2012) 130 finali}.

F'Mejju 2012, wara li ġew adottati l-Opinjonijiet motivati minn 12-il Parlament nazzjonali u li jirrappresentaw total ta' 19-il vot, ġie attivat il-mekkaniżmu tal- "karta s-safra" skont il-Protokoll Nru 2 tat-TFUE fir-rigward tal-proposta tal-Kummissjoni msemmija hawn fuq. Il-Kummissjoni vvaluat bir-reqqa l-argumenti mressqa mill-Parlamenti nazzjonali fl-opinjonijiet motivati tagħhom, filwaqt li ħadet nota li t-thassib muri għandu x'jaqsam b'mod partikolari mal-valur miżjud tal-abbozz tar-Regolament, l-għażla tal-baži legali, il-kompetenza tal-UE li tillegiżla fir-rigward ta' dan, l-implikazzjonijiet tal-prinċipju ġenerali mdahħla fl-Artikolu 2 tal-abbozz tar-Regolament u r-referenzi għall-prinċipju ta' proporzjonalità fl-Artikolu 3(4) u fil-premessa 13 tal-abbozz tar-Regolament, l-acċess ugwali għall-mekkaniżmi biex jittrattaw it-tilwim u l-mekkaniżmu ta' twissija. Il-Kummissjoni abbażi ta' din il-valutazzjoni ma sabitx li l-prinċipju ta' sussidjarjetà inkiser.

Fl-istess ħin, il-Kummissjoni qieset bir-reqqa l-opinjonijiet espressi kif ukoll l-istat li fihom jinsabu d-diskussjonijiet dwar ir-Regolament propost fost il-partijiet interessati relevanti, b'mod partikolari l-Parlament Ewropew u l-Kunsill. Fid-dawl ta' dan, il-Kummissjoni kkonkludiet li kien improbabli li l-proposta tiġbor l-appoġġ meħtieġ u, wara li informat lill-parlamenti nazzjonali u lil-legiżlatur tal-UE bl-intenzjoni tagħha, fis-26 ta' Settembru rtirat il-proposta.

L-ġhan tal-proposta tal-Kummissjoni kien li tiċċara l-prinċipji ġenerali u r-regoli applikabbli fil-livell tal-UE rigward it-thaddim tad-dritt fundamentali li tittieħed azzjoni kollettiva fil-kuntest tal-libertà li jiġu pprovduti servizzi u l-libertà tal-istabbiliment, inkluża l-ħtieġa li jiġu rikonċiljati fil-prattika f'sitwazzjonijiet transfruntieri. Il-Kummissjoni temmen li dan ma jistax jinkiseb mill-Istati Membri waħedhom u jeħtieġ azzjoni fil-livell tal-Unjoni Ewropea.

Dr. Michael FRENDÖ

President tal-

Kamra tad-Deputati

Il-Palazz

MT – VALLETTA CMR 2000

Minħabba n-nuqqas ta' dispożizzjoni esplicita fit-Trattat, ir-Regolament propost kien ibbażat fuq l-Artikolu 352 tat-TFUE. Huwa minnu li l-Artikolu 153(5) tat-TFUE jeskludi d-dritt tal-istrajkjar mill-firxa ta' kwistjonijiet li jistgħu jiġu rregolati madwar l-UE bi standards minimi permezz tad-Direttivi. Madankollu, id-deċiżjonijiet tal-Qorti wrew biċ-ċar li l-fatt li l-Artikolu 153 ma japplikax għad-dritt tal-istrajkjar ma jeskludxi l-azzjoni kollettiva mill-kamp ta' applikazzjoni tal-ligi tal-UE.

Il-Kummissjoni tikkunsidra li Regolament kien ikun l-iktar strument legali xieraq biex jiċċara l-principji ġenerali u r-regoli applikabbi fil-livell tal-UE sabiex f'sitwazzjonijiet transfruntieri t-thaddim tad-drittijiet fundamentali jiġi rrikonċiljat mal-libertajiet ekonomiċi. Applikabbi direttament, ir-Regolament propost kien inaqqas il-kumplessità regolatorja u joffri ċertezza legali akbar għal dawk li huma soġġetti għal-leġiżlazzjoni madwar l-Unjoni billi jiġu cċarati r-regoli applikabbi.

Barra minn hekk, ir-Regolament propost kien jirrikonoxxi l-irwol tal-qrati nazzjonali fl-istabbiliment tal-fatti u jaċċerta jekk l-azzjonijiet isegwux għanijiet li jikkostitwixxu interess legittimu, humiex adatti sabiex jintlaħqu dawn l-ghanijiet, u jekk imorrux lil hinn minn dak li huwa meħtieġ biex dawn jintlaħqu. Kien bl-istess mod jirrikonoxxi l-importanza tal-ligijiet u l-proceduri nazzjonali attwali għat-tħaddim tad-dritt tal-istrajkjar, inkluži l-istituzzjonijiet eżistenti alternattivi għar-rizoluzzjoni tat-tilwim, li la kien se jinbidlu u lanqas jintlaqtu mill-proposta. Tabiħaqq, il-proposta ma kinitx se toħloq obbligu biex jiġi stabbilit tali mekkaniżmu għar-rizoluzzjoni informali tat-tilwim industrijali fil-livell nazzjonali li kien iwassal għal xi tip ta' kontroll preġuriżdizzjoni fuq l-azzjonijiet industrijali (kifjissu għixerixxi r-rapport Monti tal-2010), u minflok hija tindika l-irwol ta' mekkaniżmi alternattivi għar-rizoluzzjoni informali li jezistu f'għadd ta' Stati Membri.

Il-Kummissjoni tittama li dawn il-kjarifiki jservu biex jiċċaraw il-pożizzjoni tal-Kummissjoni dwar din il-kwistjoni u tistenna bil-ħerqa li tkompli d-djalogu mal-Kamra tad-Deputati dwar din il-kwistjoni u oħrajn.

Dejjem tiegħek,



Maroš Šefčovič
Viċi President